

ملخص الحقائق الرئيسية KEY FACT STATEMENT

مشورة مهنيـة مـن مستشـار مالــى مسـتقل مؤهــل.

العنوان: ص.ب. 1531 دبي، الإمارات العربية المتحدة

يعـرض هـذا المسـتند المعلومـات الأساسـية للحسـاب. وبذلـك، يتطلـب منكـم

قراءتـه جيـداً، يرجــى الملاحظـة بـأن راك بنــك لا يقــدم مشــورة ماليــة. فــى حالــة

وجـود أي شـك أو إذا كنتـم بحاجـة إلـى مزيـد مـن الوضـوح، فإننـا نوصـي بطلـب

هذا المستند لا يعتبـر عقـد قانونـى – فهـو لا يلزمكـم أو يلزمنـا بفتـح الحسـاب.

سيتم التقدم الرسمي للحساب في نموذج طلب الذي يتضمن جميع

نحـن بنـك رأس الخيمـة الوطنـى (ش.م.ع.) – قسـم الخدمـات المصرفية الإسـلامية

("البنـك")، بنـك تجاري منظـم ومرخـص مـن خـلال البنـك المركـزي لدولـة الإمـارات

العربيـة المتحدة. يمكّنكم إرسـال الإشـعارات عبـر العنـوان البريـدّي أو عبـر البريـد

هـذا الحسـاب هـو حسـاب يحقـق ربـح ويُقـدم إلـى العمـلاء المقيميــن فـي دولـة الإمـارات العربيــة المتحــدة والأفـراد الغيــر مقيميــن بشــكل فــردى أو مشــترك

وكذلـك للشـركات لغتـرة زمنيـة محـددة مدتهـا شـهـر واحـد أو 3 أشـهـر أو 6 أشـهـر

يعتمد حساب الوديعـة الاسـتثمارية لأجـل علـى مبـدأ المضاربـة حيـث يمكنكـم،

كـرب المـال، إيـداع مدخراتكـم كوديعـة لفتـرة محـددة لـدى البنـك، كمضـارب،

وتفويض البنك، المضارب، لاستثمار هذه الأموال على أسس عقد المضاربة

يــوزع صافــي الربــح علــي المودعيــن بحســب وزن كل منهــم فــي الأمــوال

حساب ودائع الاستثمار لأجل

الشروط والأحكام المطبقة.

الإلكترونـي المذكـور أدناه.

1. وصف الحساب

أو سـنة واحـدة.

2. نوع المنتج

خدمة العملاء : 0000 213 4 +971

بريد إلكتروني: contactus@rakbank.ae

"الحساب'

تنبيه هام

Term Investment Deposit Account "Account"

IMPORTANT NOTICE

This document sets out key information about the Account. You should read it thoroughly. Please note that RAKBANK does not provide financial advice. In case of any doubt or if you require any further clarity, we strongly recommend seeking professional advice from a qualified independent financial advisor.

This is not a legal contract – it does not bind you to take, or us to provide, the Account. The Account will be documented in an application form which will include all the terms and conditions applicable.

We are The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C) – Islamic Banking Division (the "Bank"), a commercial bank regulated and licensed by the Central Bank of UAE. You may serve notices on us at our postal address or by email to the addresses specified below:

Address: P.O. Box 1531, Dubai, UAE Customer Service: +971 4 213 0000 Email: contactus@rakbank.ae

1. Description of Account

The Account is a profit bearing Account provided to UAE residents & non-resident individuals, as well as Businesses, to avail singly or with a joint applicant for a specific time period of 1 month, 3 months, 6 months, or 1 year.

2. Product Type

Term investment Deposit account is based on the principles of Mudaraba where you, Rab Al Mal, are able to deposit your savings as a deposit for a prescribed period with the Bank, Mudarib, and authorize the Bank, the Mudarib, to invest such funds on the basis of unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia. The profit entitlement of the depositors under the subject account is determined in accordance with the weightage notified by the Bank and the average balance of the deposit during the profit distribution.

The net profit shall be distributed amongst the depositors according to their respective weightage in the invested funds. The Bank, as Mudarib, shall be entitled to an agreed percentage of the realized net profit of the depositors. In case of any loss, the depositor, Rab Al Mal, shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba.

3. Product Suitability

Suitable for Customers who (are):

- Looking to save funds and earn anticipated profit on their funds.
- Can block funds for a fixed period starting for a minimum of one month.

4. Eligibility

The Account is available to UAE Resident or Non Resident Individuals & Business customers who hold a RAKBANK transactional account for the purpose of funding deposit and receiving expected profit returns at maturity.

5. Key Features



بطاقة مؤمنة تحت الإمتياز Secured Card Under Lien



تجديد تلقائي للودائع Auto rollover of deposit

الغيـر مقيـد وفقـاً لمبـادئ الشـريعة الإسـلامية. يتـم تحديـد واسـتحقاق الربـح للمودعيـن تحـت حسـاب الموضـوع وفقـاً للـوزن الـذي يخطـر بـه البنـك ومتوسـط

المستثمرة. يُحق للبنك، بصفته المضارب، نسبة متفق عليها نسبّة متفق عليها مـن صافي الربح المحقق للمودعيـن. في حالة حدوث أي خسارة يتحمل المـودع رب المـال خسـارة مقسـمة إلـى حصتـه فـي المضاربـة.

3. مدى ملائمة المنتج

مناسبة للعملاء الذين يبحثون عن:

رصيـد الوديعـة أثنـاء توزيــع الأربـاح.

- يتطلعون إلى توفير الأموال وكسب الأرباح المتوقعة على أموالهم.
- يمكنهم الانتظار لفترة محددة لمدة شهر واحد على الأقل عند تجميد أموالهم.

4. أهلية القبول

الحسـاب متـاح للعمـلاء المقيميـن فـي دولـة الأمـارات العربيـة المتحـدة وأيضـاً غيـر المقيميـن مـن الأفـراد والشـركات الذيـن لديهـم حسـاب معامـلات راك بنـك بغـرض تمويـل الإيـداع وتلقـى عوائـد الأربـاح المتوقعـة عنـد الأسـتحقاق.

5. الخصائص الأساسية



ودائع الإستثمار لأجل متوفرة في فترات مرنة في مجموعة مختارة من العملات.

Term Investment Deposits are available in flexible tenures in a choice of select currencies.



تكافل مجاني على الحياة Free Life Takaful اموالهــم.



6. Processing Time

Your account will be opened within 2 business days of signing the application form and submission of required documents to us.

7. Expected Profit Rates

Deposit weightage and Mudarib share of profit

Weightages and Mudarib Share of Profit can be accessed by visiting our website www.rakbank.ae (under Islamic > Accounts > Information & Tools > Weightages).

Historic Profit Rates

The Bank provides the expected profit rate based on which the Term Investment Deposit account may generate historical profit rates. Historical profit rates are available in our website www.rakbank.ae (under Islamic > Accounts > Information & Tools > you can select the latest quarterly declared rates).

AED and USD Term investment Deposit - Profit Rates

Profit Rate Fawrun Deposit		
AED	from 0.10% to 0.60% depending on amount and tenor of the deposit	
USD	from 0.10% to 0.40% depending on amount and tenor of the deposit	

Notes:

- The above rates should not be taken as any prediction, projection or forecast as to the future or likely performance of the accounts.
- Term Investment Deposit amounts below AED 25K and USD 100K and slabs for tenor below 1 Month, are non participants in Mudaraba Pool.
- For Deposit amounts in excess of AED 10 Mio and for deposit tenors 2 years and 3 years, please visit any RAKBANK branch. Applicable for New and Existing Deposits placed with Auto Renewal Instruction
- The profit on RAKislamic Term Investment Deposit Account is paid based on the profit announced on a quarterly basis.
- The profit is calculated based on the average quarterly balance in the account and using 365 days /year.

Warnings

- Foreign currency exchange rates are used for computing minimum balance as well as minimum balance charges.
 Applicable mounts in foreign currency may vary based on the exchange rate variation from month to month
- Till the maturity date deposit amount cannot be accessed by the customer or customer has to redeem the deposit to utilize the same
- The Bank may close the Account if KYC or identification documents are not updated regularly, or if required as internal policies or upon request from regulatory / judiciary entities.

8. Key Product Fees and Charges

Details	AED	USD
Minimum amount for placement of Term Investment Deposit	25,000	100,000
Early Redemption	The applicable deposit weightage will be reduced by 50% to the nearest term for which the deposit has run.	

6. فترة إتمام الطلب

سيتم فتّح حسّابكم البنكـي فـي غضـون 2 أيـام عمـل إعتبـاراً مـن تاريـخ توقيـع نمـوذج الطلـب وتقديـم المسـتندات المطلوبـة الكاملة.

7. معدلات الربح المتوقعة

وزن الودائع وحصة المضارب في الربح

يمكنكـم الوصـول إلـى الأوزان وحصـص المضـارب مـن الأربـاح مـن خـلال زيـارة موقعنـا (www.rakbank.ae (الإسـلامية > الحسـابات > المعلومـات والأدوات > الربيد المعلومـات الأوزان).

معدلات الربح السابقة

يقدم البنك معدل الربح المتوقع لحساب الوديعة الاستثمارية لأجل من خلال معدلات الربح السابقة والمتوفرة على موقعنا الإلكتروني www.rakbank.ae (في قسـم الإسـلامي > الحسـابات > المعلومـات والأدوات > يمكنكـم اختيـار أحـدث المعـدلات المعلنـة الربـع السـنوية).

الوديعة الإستثمارية لأجل بالدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي – معدلات الربح

فوراً	معدل الربح لوديعة
مـن %0.10 إلـى %0.60 حسـب مبلـغ الوديعـة ومـدة الوديعـة	درهم إماراتي
مــن %0.10 إلــى %0.40 حســب مبلــغ الإيــداع ومــدة الوديعــة	ـ دولار أمريكـي

ملاحظات:

- لا ينبغي أن تؤخذ المعدلات المذكورة أعلاه على أنها توقع فيما يتعلق بالأداء المستقبلي أو المحتمل للحسابات.
- الودائع الاستثمارية لأجل التي تقل عن 25 ألف درهم إماراتي و 100 ألف دولار أمريكي والألواح لمدة أقل من شهر واحد، غيـر مشـتركة فـي تجمـع المضاربـة.
- لمبالغ الودائع التي تزيد عن 10 مليون درهم إماراتي لمدة سنتين و 3 سنوات ، يرجى زيارة أي فرع من فروع راك بنك لينطبق على الودائع الجديدة والقائمة الموضوعة مع تعليمات التجديد التلقائي.
- يتم دفع الربح على حساب الوديعة الاستثمارية راك الإسلامي بعد إعلان الأرباح الربع سنوية.
- يتــم احتســاب الربــح علــى أســاس متوســط الرصيــد ربــع الســنوي فــي الحســاب وباســتخدام 365 يــوم / ســنة.

تحذيرات

- يتم إستخدام أسعار صرف العملات الأجنبية لحساب الحد الأدنى للرصيد بالإضافة إلى رسوم الحد الأدنى للرصيد. قد تختلف مبالغ الرصيد بالعملة الأجنبية بناءً على تغير سعر الصرف من شهر لآخر.
- لن يتمكن العملاء من استخدام مبلغ الوديعة حتى تاريخ الاستحقاق أو يتعين على العملاء طلب سحب الوديعة لغرض الاستخدام.
- يجوز للبنـك إغـلاق الحسـاب إذا لـم يتـم تحديـث البيانـات الشخصية أو المستندات التعريفيـة بإنتظـام، أو إذا لـزم الأمـر كسياسـات داخليـة أو بنـاءً علـى طلـب الهيئـات التنظيميـة / القضائيـة.

8. رسوم وتكاليف المنتج الأساسية

دولار أمريكي	درهم إماراتي	بيان
100,000	25,000	الحد الأدنى الشهرى لمتوسط
		الرصيد الدائن
سيتم تخفيض الوزن المطبق على الوديعة بنسبة %50 من أقرب مدة استمر فيها ربط الوديعة.		الإسترداد المبكر



In addition, there may be standard fees and charges which apply to your dealings with us. Our schedule of fees can be found at www.rakbank.ae (under Accounts > Term Investment Deposit > Information & Tools > Service & Price Guide).

VAT at the current rate of 5% will be levied on the Bank's fees and charges, as applicable under UAE law.

9. Risks & Limitations

- Minimum amount for opening the RAKislamic Term investment deposit is AED 25K
- In order to place RAKislamic Term Investment Deposit customer must have active transactional Account.
- No profit is paid out for the deposit placed with the bank is less than 1 month.

10. Customer Obligations

You are required to:

- review this document and all other terms & conditions set out in the application form in detail;
- regularly check our website (www.rakbank.ae) for updates;
- notify the Bank in writing if there is a change in your employment or income details, contact details, residential status, identification details, financial details or any other material information as declared in the application form; and
- always safeguard sensitive banking details such as a/c number, cheque book, Debit Card, login ID, passwords, pin number etc.

11. Key Terms & Conditions

- The Bank may amend the features, fees, charges, terms & conditions of the Account on 60 days' notice to you in advance.
- The Bank as Mudarib, reserves the right to deduct a certain percentage of the depositors' net Profit in the joint investment pool after deducting the Mudarib's share to hedge against investment risks solely for the benefit of the depositors. Such funds shall be deducted, held and distributed only after obtaining Internal Shariah Supervision Committee of the Bank (ISSC), in accordance with the applicable Profit Distribution Policy of the Bank. The Bank as Mudarib, reserves the right to deduct a certain percentage of the net profit from the share of the depositors in the joint investment pool after deducting the Mudarib's M share, to create profit equalization reserve (PER) and/or investment risk reserve (IRR) solely for the benefit of the depositors. Such funds shall be deducted, held, and distributed in accordance with the applicable Profit Distribution Policy of the Bank. The Bank, as Mudarib, reserves the right to deduct, a certain percentage of the shares of both the depositors and the shareholders from the net Profit in the joint investment pool before deducting Mudarib's/ Muwakel's share, for the purpose of profit stabilization (profit equalization reserve)/smoothing for the benefit of the depositors and shareholders. Such funds shall be deducted, held and distributed in accordance with the applicable Profit Distribution Policy of the Bank only after obtaining approval of the ISSC.

بالإضافة إلى ذلك ، قد تكون هنـاك رسـوم عامـة تنطبـق علـى تعاملاتكـم معنـا. يمكـن الاطـلاع علـى جـدول الرسـوم الخـاص بنـا علـى موقعنـا علـى شـبكة الأنترنـت: <u>www.rakbank.ae</u> (تحـت قسـم الحسـابات > ودائـع الاسـتثمار الأجـل > المعلومـات والأدوات > دليـل الخدمـات والأسـعار)

سـيتم فـرض ضريبـة القيمـة المضافـة بالمعـدل الحالـي البالـغ %5 علـى رسـوم وتكاليـف البنــك، كمـا هـو مطبــق بموجــب قانـون دولـة الإمـارات العربيـة المتحــدة.

9. المخاطر والقيود

- يكون الحد الأدنــى لربـط الوديعــة الإســتثمارية لأجــل مــن راك الإســلامـي 25 ألف درهم إماراتي.
- يتعيـن أن يحتفـظ العميـل بحسـاب معامـلات حتـى يتمكـن مـن فتـح حسـاب الوديعـة الإسـتثمارية لأجـل مـن راك الإسـلامى.
 - لا يتم دفع ربح على الودائع لدى البنك لفنرة أقل من ا شهر.

10. إلتزامات العميل

يتوجب على العميل ما يلي:

- مراجعة هذا المستند وجميع الشروط والأحكام الأخرى المنصوص عليها فى نموذج طلب فتح الحساب بالتفصيل:
- الإطلاع على موقعنــا الإلكترونــي (www.rakbank.ae) بإنتظــام لمتابعــة الإطـــلاء علـــى ما التحديثــات؛
- إخطار البنـك كتابيـاً لأي تغييـر فـي العمـل أو الدخـل، أو أي تغييـر فـي بيانـات الاتصـال، حالـة الإقامـة، البيانـات التعريفيـة، الماليـة أو أي معلومـات أساسـية أخـرى قـد ذكـر فـى نمـوذج الطلـب؛ و
- حماية البيانات المصرفية الخاصة والحساسة دائماً مثل رقم الحساب،
 دفتر الشيكات، بطاقة الخصم، بيانات تسجيل الدخول، كلمات المرور
 والرقم السرى وما إلى أخره.

11. الشروط والأحكام الرئيسية

- يجوز للبنـك تعديـل خصائـص، رسـوم، مصروفات، شـروط وأحـكام الحسـاب
 فـى غضـون 60 يومـاً مـن إخطاركـم مقدمـاً.
- يحتفظ البنـك بصفتـه مضاربـاً بالحـق فـى خصـم نسـبة مئويـة معينـة مـن صافـي أربـاح المودعيـن فـي مجمـع الأسـتثمار المشـترك بعـد خصـم حصة المضّارب للتحوط ضد مخاطر الاستثمار لصالح المودعيين فقيط. يتــم خصــم هــذه الأمــوال والاحتفــاظ بهــا وتوزيعهــا فقــط بعــد الحصــول على لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك، وفقاً لسياسة توزيع الأرباح المعمول بها في البنك. يحتفظ البنك بصفته مضارباً بالحق في خصم نسبة مئوية معينية من صافي الربيح من حصة المودعيين في مجمع الاستثمار المشترك بعد خصم حصة المضارب، لإنشاء احتياطي معادلة الأرباح و/أو احتياطي مخاطر الاستثمار فقط لـ يستفيد منها المودعون. سيتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها وتوزيعها وفقاً لسياسة توزيع الأرباح المعمول بها في البنك. يحتفظ البنك، بصفته مضارب، بالحق في خصم نسبة معينة من أسهم كل من المودعيين والمساهمين من صافى الربح في مجمع الاستثمار المشترك قبيل خصم حصة المضارب / المـوكل، لغـرض اسـتقرار الربـح (الربـح احتياطـی التعـادل) / التسـوية لصالح المودعيين والمساهمين. يته خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها وتوزيعها وفقاً لسياسة توزيع الأرباح المعمول بها فى البنك فقط بعد الحصول على موافقة لحنة الرقائة الشرعية الداخلية.



- The Bank may amend the profit rates of the Account on 30 days' notice to you in advance.
- If the Account is not used for a period of 1 year, it will be designated as inactive and you will not be able to transact unless activated again.
- يجوز للبنـك تعديـل أسـعار الربـح للحسـاب فـي غضـون 30 يومـاً مـن إخطاركـم مقدمـاً.
- إذا لـم يتـم إسـتخدام الحسـاب لمـدة عـام واحـد، فسـيتم إعتبـاره حسـاب غيـر نشـط ولـن يتمكـن العميـل مـن إجـراء المعامـلات بإسـتخدام الحسـاب مـا لـم يتـم تنشـيطه مـرة أخـرى.

12. Cooling-Off Period (Your Right to Cancel)

You are entitled to a cooling-off period that starts from the date of signing the Account opening application and is valid for up to 5 business days after the Account opening date. This means that you may choose to close your Account during this period and the Bank will waive any Account Closure Fee. If you choose to exercise your right to close during the cooling-off period, accrued anticipated profit (if any) will not be paid. After completion of the cooling-off period, your Account will be subject to standard fees and charges as per our Service and Price Guide available at www.rakbank.ae.

I/We confirm that I/ we have been provided with this Key Fact Statement prior to my application for the Account and have read and understood this Key Fact Statement.

I/We confirm that I/we have been provided with the array of products available in the Bank and I/we have selected this product at my own will.

This KFS is valid for 30 days from the date of signature.

12. فترة التهدئة/ فترة إلغاء الشراء (لديكم الحق في الإلغاء)

يحق لكم الحصول على فترة التهدئة/ فترة إلغاء الشراء تبدأ من تاريخ التوقيع على طلب فتح الحساب وتكون صالحة لمدة تصل إلى 5 أيام عمل بعد تاريخ فتح الحساب. هذا يعني أنه يمكنكم اختيار إغلاق حسابكم خلال هذه الفترة وسوف يتنازل البنك عن أي رسوم إغلاق الحساب. إذا اخترتم ممارسة حقكم في الإغلاق خلال فترة التهدئة/ فترة إلغاء الشراء، فلن يتم دفع الأرباح المتوقعة المتراكمة (إن وجدت). بعد انتهاء فترة التهدئة/ فترة التهدئة/ فلن يتلم الخياء الشراء، سيخضع حسابكم للرسوم والتكاليف القياسية وفقاً لدليل الخدمات والأسعار المتوفر على www.rakbank.ae.

أنـا/ نحـن نؤكد أننـي/ أننـا تمكنـا مـن الحصـول علـى مسـتند ملخـص الحقائـق الرئيسية للمنتج هذا قبـل تقديـم طلبنـا للحصـول علـى بطاقـة الإئتمـان وقـد قمنـا بقـراءة وفهـم هـذا الملخـص كامـلاً.

أؤكد/ نؤكد أنه تم تزويدي/ تزويدنـا معلومـات عـن مجموعـة المنتجـات المتاحة مـن البنـك وقمـت/ وقمنـا باختيـار هـذا المنتـج بإرادتى/ بإرادتنا.

هذا الملخص صالح لمدة 30 يوماً من تاريخ التوقيع.

Name

Date

Signature

For feedback or complaints, email contactus@rakbank.ae, call 04 213 0000, or visit our website.

لأي ملاحظات أو للشـكاوي، تواصـل معنـا عبـر contactus@rakbank.ae أو اتصل بنا على 0000 213 04 أو قم بزيارة موقعنا على الإنترنت.